

36479

P. Plem.

Ljubljanska dijaška in ljudska kuhinja

°°
Ozir povodom
petindvajsetletnice
njenega obstanka
1877—1902

°°
Sestavil
P. PLEM. RADICS.



Ljubljana, 1902.

Samozaložba ljublj. dijaške in ljudske kuhinje.
Natisnila Katoliška Tiskarna.

Narodna in univerzitetna
knjižnica



00000453510

© NUK

Ljubljanska dijaška in ljudska kuhinja



Ozir povodom petindvajsetletnice
njenega obstanka 1902.



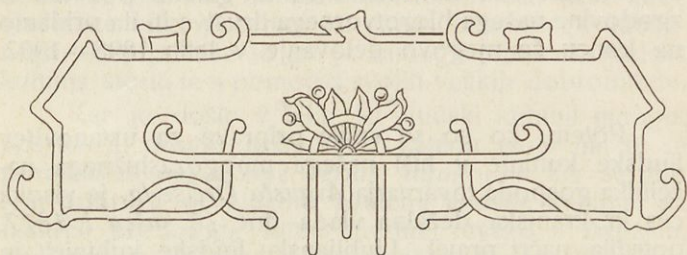
Sestavil
P. PLEM. RADICS.



Ljubljana, 1902.

Samozaložba ljubljanske dijaške in ljudske kuhinje.

Natisnila Katoliška Tiskarna.



Vsled izvanredne materijelne podpore blagih človekoljubov v občē, posebno pa vsled hvalevredne podpore veleslavnega, *deželnega odbora za Kranjsko* in slavnega *ljublanskega mestnega zastopa* je zamogla „*Dijaška in ljudska kuhinja*“ 25 let blagodejno med revnim stanom delovati. Za razvoj tega človekoljubnega zavoda pa je največ pripomogla slavna *kranjska hranilnica*, ki je razun vednih velikih denarnih prispevkov (posebno za časa potresa 1895. l.), takoj ob njegovem postanku dala društvu prostore v nekdanjem strelišču brezplačno na razpolago. Ob 25 letnici lahko z veseljem in zadovoljstvom bilježimo, da je obstoj dijaški in ljudski kuhinji zagotovljen.

Do zdaj sta razun letnih poročil izšli že dve publikaciji, v katerih je bilo delovanje „*Dijaške in ljudske kuhinje*“ podrobneje označeno. Prva taka publikacija je izšla leta 1887. ob priliki 10 letnice obstoja ljudske kuhinje pod naslovom: „*Geschichte d. Laibacher Volksküche 1877—1887.*““ Druga taka publikacija pod naslovom: „*Die Laibacher Studenten- und Volksküche in ihrem Einfluss auf die Volkswohlfahrt*“, pa je bila izdana leta 1897. vsled razstave na Dunaju, ki je bila leta 1898. radi slavnosti 50 letnega vladanja Njegovega ces. in kr. apostolskega Veličanstva našega presvitlega cesarja Franca Jožefa I. Z ozirom na te publikacije bo

zadostovalo, da navedemo samo glavne podatke iz zgodovine našega blagotvornega društva in da pridamo na koncu še njegovo delovanje v letih 1898—1902.

* * *

Potem, ko so se vršile priprave za ustanovitev ljudske kuhinje v hiši našega mnogozaslužnega načelnika gospoda tovarnarja *Avgusta Drelse-ta*, je visoka ces. kr. kranjska deželna vlada dne 16. *sušca l. 1877.* potrdila načrt pravil „Ljubljanske ljudske kuhinje“ in dne 8. aprila se je *društvo ljudske kuhinje* prvič sešlo h glavni seji. Pri tej priliki se je skazalo, da ima društvo že 189 plačilnih udov.

Že dne 15. *aprila* se je zamogel zavod *slovesno otvoriti*. Ta dan je bilo 400 celih po 20 vinarjev in 116 polovičnih deležev po 12 vin. razdeljenih.

Že kar od začetka je bila udeležba gospá in gosposdičen velika, katere so prostovoljno opravljale kuhinjska opravila. Iz prva je znašalo njih število 27. Pozneje se je to število skrčilo vsled izstopa (posebno radi selitve), vendar se je ohranilo število 18—20 dam. Te so v tedenskih dnevih po dve, ali kakor se je v zadnjem času potrebno skazalo, celo po tri menjaje opravljale opravila jedne nadzorovateljice in jedne, oziroma dveh bufetnih dam.

Ob zaključku prvega leta 1878. je bilo vseh *dohodkov 7854 gld. 90 kr.* in število v prvem društvenem letu prodanih deležev (porcij) je bilo 77.406, a kruhov se je prodalo 105.030 kosov.

Že v prvem letu svojega obstanka je imelo društvo ljubljanske ljudske kuhinje večkrat priliko, patrijotično mišljenje svojih udov pokazati s tem, da je napravilo ob slovesnih prilikah brezplačno kosilo. Prvo tako kosilo se je napravilo ob srebrni poroki Njegovega Veličanstva našega od vseh ljubljenega cesarja *Franca Jožefa I.* in bivše naše nepozabljive cesarice *Elizabete*. Ob tej priliki je bilo 500 mestnih revežev brezplačno pogoščenih. Leta 1878. in 1879. so bili pogoščeni vojaki, ki so se vrnili iz Bosne in Hercogevine. Taki

obedi so bili tudi na vsak slavnosten dan naše ljube vladarske hiše, posebno na rojstni dan našega ljubljene-
nega vladarja. Vse to pa je zamogla dijaška in ljudska kuhinja storiti le s pomočjo svojih velikih dobrotnikov.

Ker je došlo v teku let ljudski kuhinji mnogo. *oporok* in drugih *prispevkov*, katerih *vsota* naj bi se porabila za *pogoščenje revnih dijakov* in ker se je s tem pridružil prvotnemu namenu ljudske kuhinje, da namreč preskrbuje samo mestne reveže z živežem, *novi namen*, tako se je po preteku prvega desetletja z gosposkinim dovoljenjem *prvotno ime* »Ljubljanska ljudska kuhinja« spremenilo v *sedanje* »Ljubljanska dijaška in ljudska kuhinja«. Radi tega so se morali tudi prvotni prostori razširiti.

Kakor na prvotno ljudsko, tako je tudi na razširjeno dijaško in ljudsko kuhinjo vso svojo pozornost obračala načelnica gospa *Terez. Hübschmann*, c. kr. stotnika soproga. Žalibog, da je nemila smrt njeno blago delovanje že 16. septembra 1897 prekinila. Spomin na njeno blagodejno delovanje ostane v zapiskih našega človekoljubnega zavoda uvekovečen.

Največje odlikovanje, katero je bilo ljudski kuhinji od njenega obstanka skazano, čitamo v njeni zgodovini leta 1883, ko se je praznovala *šeststoletnica vladanja presvetle habsburške hiše na Kranjskem*.

Dne 14. julija imenovanega leta je blagovolilo Njegovo apostolsko Veličanstvo naš presvitli cesar in gospod *Franc Jožef I.* s svojim visokim obiskom počastiti našo ljudsko kuhinjo. Pri vhodu nekdanjega strelišča je kuhinjsko načelništvo in v društvu sodelujoči gospodje in dame Njegovo Veličanstvo najspoštljivejše pozdravilo. Na vrtu stoječa godba pa je zasvirala cesarsko himno. Ko so bile predstavljene v kuhinji sodelujoče dame, si je presvitli cesar ogledal kuhinjo in navadne jedilne prostore. Potem je ponudila jedna izmed gospodičen Njegovemu Veličanstvu nekoliko juhe, katero je blagovolil presvitli cesar pokusiti ter se je pohvalno izrekel o njenem dobrem

ukusu. Ko si je bil presvitli cesar ogledal vse oddelke, kjer je bil na najspoštljivejši način pozdravljen od ubogih, ki so stali ob dolgih mizah, je šlo Njegovo Veličanstvo v spremstvu vseh gospodov in dam v prvo nadstropje, kjer so bile mize za dijake pogrnjene. Pod gromovitimi „Živijo!“-klici je zapustil dobrohotni vladar naš zavod, kateri bo dan 14. julija 1883 vedno med svoje najslavnejše dneve prišteval.

Na ta, kakor tudi na naslednji dan je bilo štiristo ubogih brezplačno pogoščenih. K temu sta razun drugih dobrotnikov največ pripomogla veleposestnika gospoda vitez pl. *Gutmannsthal* in *Feliks* pl. *Lenkh* z velikimi doneski.

Dne 17. julija 1883 je dobrohotno darovalo Njegovo apostolsko Veličanstvo ljubljanskemu kuhinjskemu društvu vsoto 200 gld.

Radi *desetletnice* svojega obstanka je praznovala ljudska kuhinja *slavnost* dne 6. maja 1887, ki se je pričela s slovesno sv. mašo in Te Deum-om. Sv. mašo je pel veliki dobrotnik učeče se mladine, bivši kanonik č. g. *Luka Jeran*.

V polni meri dosedanje delavnosti krščanske ljubezni je naše društvo blagodejno delovalo za časa *strašnega potresa*. Od *Velike noči* 1895 do konca *junija* je društvo oddalo 50.563 *brezplačnih deležev* vsled potresa prizadetim revežem. To veliko pomoč je omogočila velika dobrotnica dežele, kranjska hranilnica; za te velike stroške je tudi darovala našemu društvu *vsoto* 3795 gld. 21 kr.

G. dr. *Josip Supan*, ravnatelj kranjske hranilnice, pa je prepustil prostore v kleti nekdanjega strelišča za shrambo poljskih pridelkov in drugega živeža, ki je bil v tem času ljudski kuhinji darovan.

V znak hvaležnega priznanja tako velikih dobrot, ki jih je kranjska hranilnica neprenehoma, posebno pa za časa potresa, društvu skazovala ter mu s tem pripomogla, da je zamoglo še večjo množico ubogega ljudstva našega mesta in to še v tako kritični dōbi

pogostiti, raditega je društvo izvolilo v glavni seji dne 24. maja 1895 predsednika kranjske hranilnice gospoda *Josipa Lukmanna* svojim častnim članom.

Kakor je bilo že poprej omenjeno, je izgubila dijaška in ljudska kuhinja v letu 1897 svojo za namen društva neutrudljivo načelnico gospo *Terezijo Hübschmann* vsled smrti. V tem času je tudi po njej žalujoči soprog, gospod c. kr. stotnik *Vincenc Hübschmann* odložil svoje načelništvo, ter ga nikakor ni hotel zopet vsprejeti, dasi je bil znova izvoljen.

Na njegovo mesto je bil jednoglasno in per acclamationem izvoljen dolgoletni za naš zavod mnogozaslužni dosedanji namestnik gospod tovarnar *Avgust Drelse*. Dosedanji kuhinjski namestnici gospej vdovi c. kr. okrajnega sodnika *Fani Hofmann-ovi* se je poverilo začasno vodstvo kuhinje, potem ko se je za naš zavod mnogozaslužna odbornica gospica *Ženija Recher* izrekla, da ne more sprejeti izvolitve kuhinjske načelnice.

Leta 1899. je bila definitivna volitev kuhinjske načelnice in namestnice. Za načelnico je bila jednoglasno izvoljena po svoji veliki opreznosti in skušnosti v gospodinjstvu znana, kakor tudi v neutrudljivem prizadevanju in v smislu prave krščanske ljubezni za blagor učeče se mladine in revnega ljudstva uneta gosa *Josipina Kos*. Za namestnico pa je bila izvoljena ravnotako mnogozaslužna gosa *Ivana Fleischmann*.

V društvenem letu 1898/1899 je posebno počastil našo dijaško in ljudsko kuhinjo s svojim obiskom Njegova ekscelenca gospod c. kr. deželni predsednik Viktor baron Hein. Nadalje so obiskali naš zavod v imenovanem času prevzvišeni ljubljanski knezoškof dr. Anton Bonaventura Jeglič in župan gospod Ivan Hribar.

Stoletnico rojstva našega slavnega pesnika Franceta Prešerna je slovesno praznovala dijaška in ljudska kuhinja na ta način, da so bili vsi kuhinjo redno obiskujoči učenci brezplačno pogoščeni, k čemur so največ pripomogli mnogi mladinaljubi z bogatimi

doneski. Tej slavnosti so prisostvovali razun drugih povabljenih gostov tudi za dijaško mizo prezaslužni č. g. kanonik *Kalan*, g. župan *Ivan Hribar*, g. deželni nadzornik *Končnik*, g. gimnazijski ravnatelj *Senekovič*, g. ravnatelj *Levec* in drugi, kakor tudi gospa *Frančiška Tavčar*, soproga g. državnega in deželnega poslanca dr. Ivana Tavčarja.

Pri omenjeni Prešernovi slavnosti je bilo okrog 300 dijakov brezplačno pogoščenih. Po slavnostnem obedu se je v imenu vseh dijakov iskreno zahvalil *Ivan Balant*, učenec VIII. gimnazijskega razreda, damam in gospodom društva. *Ivan Pretnar*, tudi učenec osmega razreda, pa je v prostem govoru slikal življenje in delovanje našega pesnika-prvaka. Potem, ko je še načelnik g. *Drelse* nekoliko jedrnatih besed o slavnosti spregovoril in ko je dolgo let zaslužni odbornik g. c. kr. stotnik v pokoju *Matija Zitterer vitez Casa-Cavalchina* na vesel način mladini govoril, se je slavnost završila s predavanjem Prešernovih pesmij in milim dijaškim petjem.

* * *

Delovanje naše dijaške in ljudske kuhinje od leta 1897/1898 do oktobra 1901 je bilo sledeče:

V društvenem letu 1897/1898 je bilo oddanih 254.576 deležev, ter se je za te skupilo 9711 gld. 84 kr.; v društvenem letu 1898/1899 205.480 deležev v vrednosti 5807 gld. 79 kr. in v društvenem letu 1899/1900 86.488, za katere se je skupilo 7572 K 18 vin.; v društvenem letu 1900/1901 pa 177.028 deležev v vrednosti 10.769 K 88 vin. Toda pripomniti je treba, da je vsako leto bilo mnogo brezplačnih deležev oddanih najrevnejšim, ki niso bili v stanu, niti tako nizke cene naše kuhinje plačati. A On nad oblaki naj povrne vsem blagim človekoljubom in dobrotnikom našega društva, ki ljubljanski dijaški in ljudski kuhinji pripomorejo, da zamore najrevnejšim v sili pomagati. Mladina pa se naj vedno in ob vsaki priliki spominja vseh tukaj užitih dobrot; to željo na tem mestu iz-

raziti, nismo mi nikakor samim sebi dolžni, ampak *onim*, ki nam leto za letom dajejo pripomočkov, da ji zamoremo skazovati takošnje dobrote!

Ker bode dne 15. aprila t. l. ravno petindvajset let preteklo, odkar se je naš zavod ustanovil, tako je sklenil upravni odbor v seji dne 6. marca pod predsedstvom načelnika g. *Avgusta Drelse-ta*, da se dan ustanovitve sedanje ljubljanske dijaške in ljudske kuhinje slovesno praznuje. Pri tej seji je bil sprejet naslednji vsposred za slavnost: Pravi spominski dan se otvori s sv. mašo, da se sprosi blagoslov neba za nadaljni uspeh tega ljudomilega zavoda in dušni mir že umrlih udov. Naslednjo nedeljo 20. aprila priredi društvo vsem kuhinjo redno obiskujočim boljše brezplačno kosilo v zgornji dvorani, katero je v ta namen prepustila kranjska hranilnica. Do slavnostnega dneva zborujejo vsak teden odbornice pod predsedstvom načelnice gospe *Josipine Kosove* o potrebnih pripravih. Da bo zamogla dijaška in ljudska kuhinja svojo petindvajsetletnico na dostojen način praznovati, se odbornice tudi sedaj nadejajo, da jih bodo tudi tokrat blagi dobrotniki podpirali z mnogimi prispevki, bodisi v denarju ali blagu.

Opomniti je treba, da so v kljub draginji, ki je nastala v zadnjih letih, cene jedij iste ostale. To je bilo mogoče le vsled gmotne podpore blagih dobrotnikov in radi velike požrtvovalnosti društvenega vodstva in sodelujočih dam.

Kosilo v delavnikih obstoji iz zakuhane *juhe*, vsak dan sveže kuhanega govejega *mesa* in času primerne prikuhe. Ob nedeljah in praznikih pa je še *pečenka* ali *močnata jed*. Cene opoldanske hrane so ostale večinoma iste kakor ob ustanovitvi kuhinje ter so naslednje: jedna škodelica zakuhane juhe stane 6 vin., jeden delež prikuhe 6 vin., kos mesa sedmih dek 8 vin., pečenka pa 12 vin., jedna močnata jed 8 vin., kos svežega kruha pa 2 vin. Na večer se oddajejo sveže kuhani deleži po 8 vin.

Častni člani:

- Gospa **Kallina Ana, pl.**, vdova c. kr. ces. namestnika itd.
- „ † **Recher Jeanetta**, veleposestnica.
- Gospa † **Fichtl Ana pl.**, vdova c. kr. nameštniškega tajnika.
- Čast. gosp. † **Jeran Luka**, mons., kanonik.
- Gospod **Gutmannsthal Benvenutti**, vitez, dr., graščak.
- „ **Tavčar Ivan**, dr., odvetnik, drž. in dež. poslanec, dež. odbornik itd. itd.
- „ **Luckmann Josip**, vitezreda železne krone, načelnik kranjske hranilnice, imejitelj veletrgovine C. L. Luckmann v Ljubljani itd. itd.

Povodom *25 letnice ustanovitve dne 20. aprila 1902* izvoljeni so bili častni člani:

- Ekscel. gosp. **Hein Viktor**, baron, c. in kr. tajni svetnik, vitez reda železne krone II. razreda, c. in kr. deželni predsednik kronovine Kranjske itd. itd.
- Slavna **kranjska hranilnica.**
- Gospod **Suppan Josip**, komtur Franc Jožefovega reda, član sodnega dvora, bivši član drž. sodišča, uradni načelnik in pravni zastopnik kranjske hranilnice.
- Čast. gosp. **Kalan Andrej**, kanonik, dež. poslanec.
- Gospa **Eschstruth Natalija** (baronica Knobelsdorff-Brenkenhoff roj. Eschstruth), soproga kr. pruskega stotnika.
- „ **Ahn Karolina**, vdova c. kr. gimn. profesorja.
- Gospica **Recher Ženija**, veleposestnica.

Upravni odbor za društveno leto 1902/1903
je sledeči:

Gospodje:

Načelnik: *Drelse, Avgust* tovarnar.
Namestnik: *Dolenec, Oroslov* trgovec.
Blagajnik: *Staré Josip* dr., c. kr. fin. prok. pristav.
Zapisnikar: *Radics P. pl.*, pisatelj.
Gospodar: *Regnard Edvard*, kupčijski agent.
Odborniki: *Zitterer di Casa Cavalchina Matija pl.*,
vitez, c. in kr. stotnik v p.
Kavčič Jakob, c. kr. zemlj. knjigovodja
v pokoju.
Staré Alojzij, župnik v p.
Žitnik Franc, davkar v p.
Računska pre- *Bradaška Ferdinand*, mestni blagajnik
glednika: v pokoju.
Druškovič Andrej, trgovec.

Dame:

Načelnica: gospa *Kos Josipina*.
Namestnica: „ *Fleischmann Ivana*.
Odbornice: „ *Radics Hedvika pl.*
„ *Tavčar Franja*.
gospica *Recher Ženija*.
„ *Roner Ana*. + 30. VIII. 1957.

Izvsujoče dame:

Gospa	<i>Langof Marija</i> .	Gospica	<i>Klešnik Pavla</i> .
„	<i>Moos Julija</i> .	„	<i>Kopač Mici</i> .
„	<i>Podkrajšek Uršl.</i>	„	<i>Košir Mici</i> .
Gospica	<i>Aistrich Julija</i> .	„	<i>Krek Cilka</i> .
„	<i>Alešovec Marija</i> .	„	<i>Kušar Ana</i> .
„	<i>Blaznik Pavla</i> .	„	<i>Lasetzky Rozalija</i> .
„	<i>Božič Roza</i> .	„	<i>Premk Julija</i> .
„	<i>Garich Minka</i> .	„	<i>Šelko Franja</i> .
„	<i>Kersnik Zorka</i> .	„	<i>Šincelj Hilda</i> .
„	<i>Klešnik Mici</i> .	„	<i>Trtnik Lea</i> .

Imenik p. n. dobrotnikov.

Namen der P. T. Wolthäter.



Achtschin Alb., Hausbesitzer u. s. w.	Bernard Sofie, Inhaberin der F. Schupeutz.
Altman Marie, Oberbergraths- Witwe.	Bahovec Josip, trgovec in posestnik.
Auer's G. Erben, Bierbrauerei.	Bernatovič O., trgovec.
Auersperg Alfons, Graf, k. k. Linienschiffsleutenant i. R.	Cantoni Victor, Kaufmann.
Auersperg Leo, Graf, Herr- schaftsbesitzer.	Cesar Márica.
Arko Matko, trgovina z lesom,	Česnik & Milavc, trgovina.
Auer Katarina, trgovčeva so- proga.	Češnovar Lovre, gostilničar in posestnik.
Ban Frančišek, faktor „Katol. tiskarne“.	Čik Jakob, trgovec in posest.
Baumgartner J., Fabriksbesitz.	Dell Cott Herma, Bezirks- hauptmanns - Gattin, Haus- besitzerin.
Belič Ivan, posestnik gostilne.	Denkl Franziska, Beamten- Witwe.
Benedikt Josef, Handelsmann u. s. w.	Detela Ana, v., Landeshauptm.- Gattin.
Bleiweis Karol, dr., vitez, pri- marij, podžupan.	Doberlet Leopoldine, Haus- besitzers-Gattin.
Buzzolini Joh., Delikatessen- händler.	Dolar Hermine.
Bürger Friederike, Hausbes.	Dolenc Oroslav, svečar in po- sestnik.
Borota Auguste, k. k. Oberst- lieutenants-Gattin.	Dostal I., dvorni kaplan.
	Dralka Josef, k. k. Hofrath.

Druškovič A., trgovec in posestnik.	Hubad Franc, ravnatelj c. kr. pripravnice.
Duffe Jan., svetnik.	Hudnik Matija, dr., odvetnik.
Erker Josef, Canonicus, Dom-Pfarrer.	Hudovernik Christ., Hausbes.
Faleschini Franz, Baumeister, Hausbesitzer.	Hammerschmidt, Handelsm.
Ferjančič And., dr., svetnik in drž. poslanec.	Hrast Ivan, tajnik.
Ferjančič Franc, mestni kaplan.	Ihl Hugo, Kaufmann.
Föderl Johann, Bäcker und Hausbesitzer.	Jager, dediči, zasebnica.
Friedrich Lambert, Hausbes. und Prokurist.	Jaklitsch Mathias, Brauerei-Director.
Fuchs Rosa, Primararztes-Witwe, Hausbesitzerin.	Jakopič Franc, trgovec in posestnik.
Flis Ivan, generalni vikar.	Janesch Johann, Fabriks- und Hausbesitzer.
Fajdiga Ivan, trgovec.	Jaquemar H., evang. Pfarrer.
Fink Vekoslav, kontrolor.	Jasenc Johann, Kaufmann.
Ferlinz, zasebnica.	Jebačin Ivan, trgovec.
Gariboldi Ant., Ritter, v., Hausbesitzer.	Jeglič Anton, dr., knezoškof.
Galle Victor, Hausbesitzer.	Jeglič Jožef, zasebnik.
Giontini Marie, Buchhändl.	Janežič J., dr., profesor.
Gnesda Josefine, Hotelbesitz.	Jesenko Blaž, trgovec in posestnik.
Gregorič Vinko, dr., primarij in hišni posestnik.	Jevnikar Ernest, trgovec.
Gričar & Mejač, trgovina.	Kačar Ivan, hišni posestnik.
Grošel Franc, trgovec in posestnik.	Kajdiž Tomaž, kanonik.
Grunnig Marie, Hausbesitz.	Kalan Andrej, kanonik, vodja „Marijanišča“.
Golob Valentin, trgovec.	Karlin Andr., dr., kanonik in profesor.
Goldstein Josef, Optiker.	Karlin Martin, k. k. Gymnasial-professor.
Gorše Anton, gostilničar in posestnik.	Karinger Karl, Handelsmann.
Hein Viktor, Baron, k. k. Landespräsident.	Kapsch Jakob, Juvelier und Hausbesitzer.
Hribar Ivan, mestni župan in ravnatelj „Slavije“.	Kavčič Jakob, Dr., k. k. Landesgerichts-Rath.
	Kenda Heinrich, Handelsm. und Hausbesitzer.
	Klun Marija, posestnica.

Knez Ivan, trgovec in hišni posestnik.	Lichtenberg Leopold, Baron, Guts- u. Realitätenbesitzer.
Kobilca Jakob, posestnik in trgovec.	Lozar Josip, trgovec.
Kollman Fr., Handelsmann und Hausbesitzer.	Luckman Ant., Handelsgesellschafter.
Kordik Ivan, trgovec.	Luckman Josef, Grosshandelsmann und Banquier.
Kordin Wilhelma, Handelsm.-Witwe.	Mahr Arthur, Inhaber der Handels-Lehranstalt.
Koren I. E., dr., kanonik.	Majaron D., dr., odvetnik.
Korn Heinrich, Hausbesitzer u. s. w.	Malenšek Martin, župnik.
Kosler Antonie, Hausbesitz.	Mallitsch Marie geb. Freiin Herbert, Hausbesitzerin.
Kosler Marie, Gutsbesitzerin.	Mally Franc, tovarnar in hišni posestnik.
Kosler Peter, Brauereibesitz.	Martinak Josef, k. k. Landesgerichtsrath.
Kovač Johann, Rechnungs-revident.	Marščan And., mesar in hišni posestnik.
Krisper Engelharde, Handelsmanns-Witwe.	Mathian Johann, Möbelfabriksbesitzer und Architekt.
Krisper Johann, Handelsmann und Hausbesitzer.	Maurer Heinrich, Handelsmann.
Krisper Josef, Kaufmann.	Mardetschläger Moritz, Apotheker.
Krisper Val., dr., odvetnik.	Mayer Caroline, Fabriks-directors-Witwe.
Kulavic I., dr., semeniški ravnatelj.	Mayer Josef, Apotheker und Hausbesitzer.
Kumše Anton, Privatier.	Meisetz I., Juveliersgattin.
Kunst Alois, Schuhmacherm.	Mikusch I., Fabrikants-Wtw., Hausbesitzerin.
Kušar Josip, trgovec in posestnik.	Mrak Johann, k. k. Finanzrath.
Kušar Josip, dr., odvetnik.	Müller Julius, Photograph.
Krulc Ivan, mestni učitelj.	Munda Franc, odvetnik.
Kržič Anton, profesor.	Murnik Ivan, svetnik, tajnik itd.
Landau Alex., Fotograf.	Munda Betti, Private.
Lassnik Peter, Handelsmann und Hausbesitzer.	Naglas Jakob, Möbelhändler und Hausbesitzer.
Lenče Josip, vinski trgovec in posestnik.	
Levec Franc, ravnatelj.	
Levičnik Alf., Hofkaplan.	

Neuwirth Ferdinand, Landes-productenhändler.	Recher Fanny, Private.
Paichel Anton, Zahnarzt und Hausbesitzer.	Rechbach August, Baron, k. k. Kämmerer u. Major i. R.
Pajk Josef, k. k. Ober-Landesgerichtsrath.	Regorschek Franz, Handelsmann.
Patat Marie, Hausbesitzerin.	Reiningshaus, Bierdepôt.
Papež Franc, dr., odvetnik.	Rohrman Viktor, trgovec.
Pavlič Franc, kaplan.	Rosner M. & C., Handelsagentur.
Pečjak Greg., dr., katehet.	Rozman Janez, častni kanonik in župnik.
Perdan, trgovec.	Samassa Albert, Hof-Glockenmetallgiesser, Besitzer.
Perles Adolf, Bierbrauerei, Hausbesitzer.	Schinzl Hilda.
Petričič Vaso, trgovec in posestnik.	Sešek Ivan, magistr. svetnik.
Pfeffer Anton, Dr., Advocat.	Seunig Mina, Private.
Piccoli Gabriel, Apotheker.	Skaberne Adele, Handelsm.-witwe.
Pirc Minka, odvetnikova so-proga.	Skerjanc, posest., svetovalec.
Plantan I., dr., c. kr. notar in drž. poslanec.	Smolej Josefine, Staatsanwalt-substituten-Gattin.
Planinšek Karol, trgovec.	Smole Marie, Landesschulinspectors-Gattin.
Plečnik Andrej, duhovnik.	Smole Balbina, Hausbesitz.
Pleiweis Josip, hišni posest.	Smolnikar Luka, stolni vikar.
Pleteršnik Maks, profesor.	Smrekar Josef, Ehrenkanonic. und Professor.
Pogačar F., kancelar.	Souvan Ferdo, veletržec in grajščak.
Pollak Karol, tovarnar in hišni posestnik.	Souvan Fr. Ks., veletržec.
Povše Franc, vodja, državni poslanec.	Stacul Anton, Handelsmann.
Pregl, Private.	Steska Viktor, dvorni kaplan.
Pretnar Franc, blagajnik.	Stöckl Ernst, Handelsmann.
Preskar Anton, Schneider.	Suppan Josef, Dr., Director.
Prosinagg Rb., Dr., Arzt.	Sušnik Ivan, kanonik.
Račič Ernestine, Hofraths-Gattin.	Šiška Josip, knezošk. tajnik.
Ranth Josef, Handelsmann.	Šorli Matija, c. kr. višji poštni oskrbnik.
Ranzinger R., Spediteur.	Štor Fran, dr., odvetnik.
Recher Jenny, Hausbesitzerin.	

Šubic Ivan, ravnatelj.
Šuman Josef, k. k. Landes-
schul-Inspector.
Šusteršič, dr., drž. poslanec
in odvetnik.
Schaffer Adolf, Dr., Landes-
ausschuss-Beisitzender.
Schantel Franz, Hausbesitzer.
Schäffer Albert, Hausbesitzer.
Schemerl Alex., k. k. Hofrath.
Schischkar R., Sparkasse-Secr.
Schleimer F., Dr.-Primarius-
Gattin.
Schleimer Peter, Hausbesitz.
Schoeppl, Ritter, Dr., Advocat.
Schumi Josefine, Hausbesitz.
Schumi Conr., Handelsmann.
Schwaiger A., Zahntechniker.
Tavčar Ivan, dr., odvetnik, po-
sestnik itd.
Tönnies Emil, Fabriksbesitzer.
Tönnies Gustav, Fabriksbes.
Tönnies Wilhelm, Fabriksbes.
Trček Fran, hišni posestnik.
Trček Marija, posestnica.
Treo Wilhelm, Baumeister und
Hausbesitzer.
Trnkóczy Ubald, v., Apoth.
und Hausbesitzer.
Urbanc Feliks, trgovec.
Ušeničnik Al., dr., stolni vikar.
Ušeničnik Fr., sem. spiritual.
Valenta Al., Dr., Edler von
Marchthurn, Regierungsrath
u. s. w.

Velkavrh Fanny, Haus- und
Fabriks-besitzerin.
Vencajs Ivan, drž. poslanec in
odvetnik.
Vok Franz, Dr., k. k. Notar.
Vončina Ivan, svetnik.
Vrhovnik Ivan, župnik.
Walderstein Peter, Graf, Pri-
vatier.
Wester Avg., c. kr. gimnazijski
profesor.
Windisch Rosa.
Wilhar Ivan, hišni posestnik.
Wurzbach Maximilian, Edler
v. Tannenberg, Dr., Advocat.
Wurzbach, Baron, Herrschfts.-
besitzer, Abgeordneter.
Wurzbach August Edler von
Tannenberg.
Zabukovec Elizabeta, svetnika
soproga.
Zalaznik Marija.
Zamejc And., dekan, kanonik.
Zeschko Alb., Handelsmann
und Hausbesitzer.
Zeschko Val., Privatier.
Zeschko Guido, Hausbesitzer.
Zeschko Ludwig, Hausbesitz.
Zhuber Joh., Edle, Hauptm.-
Gattin.
Zorc Anton, molar in posest.
Zorman Alojz, molar.
Zupančič Filip, stavbenik.
Žitnik Ign., dr., drž. poslanec.
Žužek Franc, nadinženir.



THE HISTORY OF THE
CITY OF BOSTON
FROM THE FIRST SETTLEMENT
TO THE PRESENT TIME
IN TWO VOLUMES
BY NATHANIEL BENTLEY
VOL. II.
BOSTON: PUBLISHED BY
J. B. ALLEN, 1825.

36479

Die
**Laibacher
Studenten-
und Volksküche**

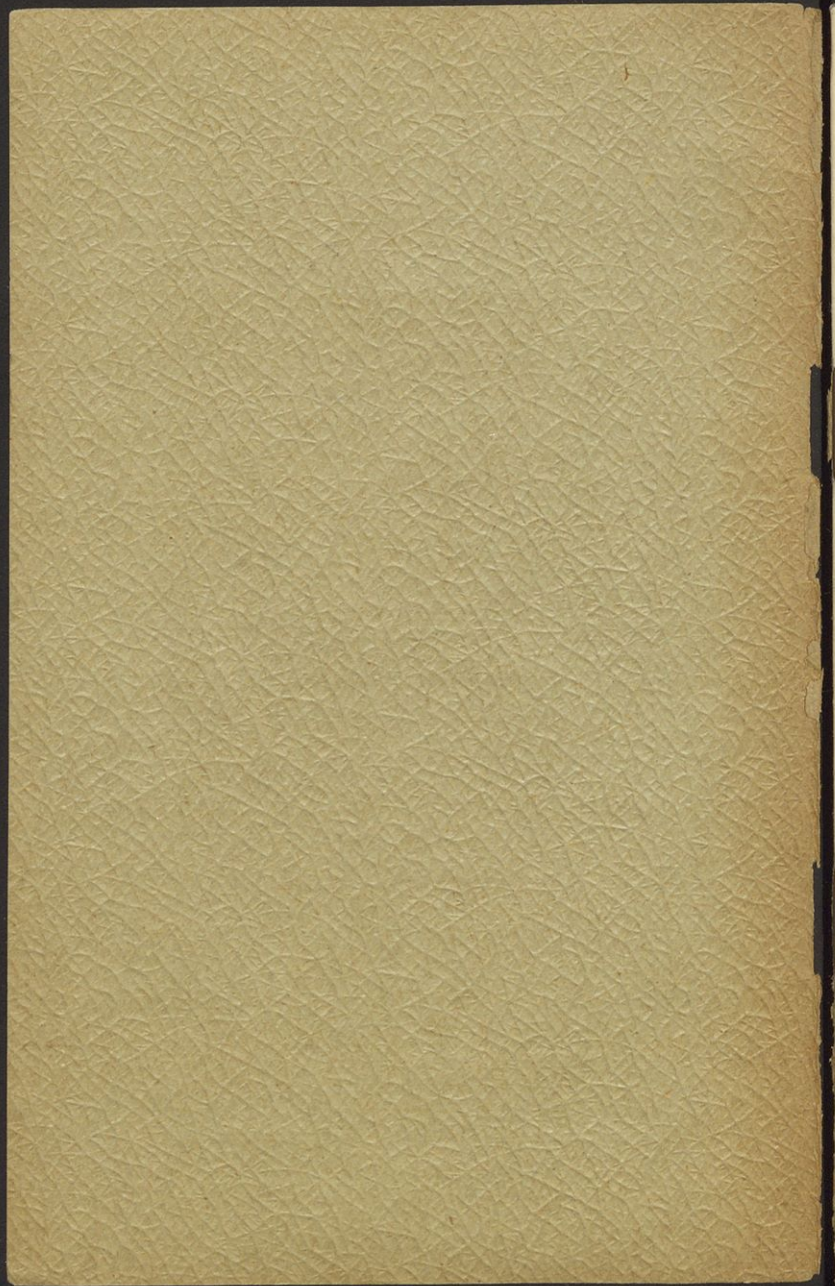

Ein Rückblick
anlässlich
**der 25jährigen
Gründungsfeier
1877—1902**


Verfasst von
P. VON RADICS.


Laibach, 1902.

**Selbstverlag des Laibacher Studenten- und
Volksküchen-Vereines.**

Druck der Katholischen Druckerei.



Die
Laibacher
Studenten- u. Volksküche.



Ein Rückblick
anlässlich der
25jährigen Gründungsfeier 1902



Verfasst von
P. VON RADICS.

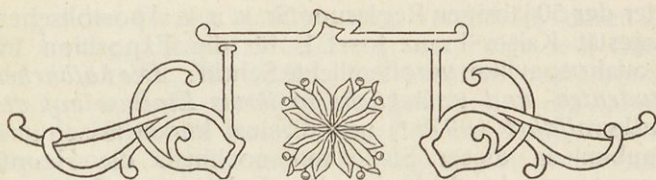


Laibach, 1902.



Selbstverlag des Laibacher Studenten- und Volksküchen-Vereines.

Druck der Katholischen Druckerei.



Dank der hervorragenden werkhätigen Mithilfe edler Menschenfreunde im Allgemeinen und insbesondere durch die hochdankenswerte Unterstützung Seitens des *h. krainischen Landtages* sowie der *Stadtvertretung Laibachs* und ganz speziell der löblichen *krainischen Sparkasse*, welche Letztere ausser steter Beihilfe durch Geldspenden, namentlich in hohem Masse in der Erdbebenepoche 1895, auch vom Tage der Gründung unseres humanitären Institutes an, demselben die Lokalitäten in der ihr gehörigen ehemaligen Schiessstätte unentgeltlich überlassen, konnte sich die Laibacher Studenten- und Volksküche die Zeit ihres 25 jährigen Bestandes her bis heute nicht nur in stets steigender Weise segenbringend bethätigen, sondern auch immer weiter entwickeln und wir können es an dem gegenwärtigen bedeutsamen Wendepunkte unserer Vereinsgeschichte mit Freude und Befriedigung aussprechen, als für die Dauer sichergestellt erweisen.

Wenn wir heute zum festlichen Tage der Viertel-Jahrhundert-Feier unserer den Armen und Hilfsbedürftigen gewidmeten Anstalt einen Rückblick auf das in derselben bisher Erstrebte und Geleistete thun wollen, so können wir im Hinblick auf die vorangegangenen geschichtlichen Publicationen unseres Institutes, auf die im Jahre 1887 zur Feier des zehnjährigen Bestandes erschienene Festschrift: „*Geschichte der Laibacher Volksküche 1877—1887*“ gleichwie auf die aus Anlass der in Wien 1898 stattgehabten Ausstellung zur Jubiläums-

feier der 50 jährigen Regierung Sr. k. u. k. Apostolischen Majestät Kaiser Franz Josef I. für die Exposition im Wolfahrtspavillon veröffentlichte Schrift: „*Die Laibacher Studenten- und Volksküche in ihrem Einfluss auf die Volkswohlfahrt 1897*“ *) uns diesmal kürzer fassen und glauben an dieser Stelle nur nochmals die Hauptmomente aus dem bisherigen Vereinsleben den Freunden und Förderern vor Augen stellen und am Schlusse als Weiterführung der letztgenannten Veröffentlichung die Ergebnisse der Vereinsjahre 1898—1902 anschliessen zu sollen.

Nachdem die Vorberathungen der Gründung im Hause unseres vielverdienten langjährigen Obmann-Stellvertreters und nunmehrigen Obmannes, des *Mitgründers* unserer Laibacher Studenten- und Volksküche, des Herrn Fabrikanten *August Drelse* gepflogen waren, wurde am 16. März 1877 durch die hohe k. k. Landesregierung für Krain, welche dem von einem provisorischen Damen-Comité über Aufruf des inzwischen verstorbenen Mitgründers Herrn Stadtcassiers Hengthaler gegründeten neuen wolthätigen Unternehmen gleich vom Beginne an das grösste Wolwollen bezeugte, der Statuten-Entwurf der Laibacher Volksküche behördlich bestätigt und am 8. April desselben Jahres 1877 hatte die erste Generalversammlung des Volksküchen-Vereines stattgefunden, bei welcher bereits eine *Mitgliederzal von 189 zalenden Mitgliedern* constatirt werden konnte und an welche Versammlung sich auch schon ein »*Probeessen*« für die *Besucher* unserer Volksküche anschliessen konnte.

Schon am 15. April konnte sodann die feierliche Eröffnung des Institutes vorgenommen werden, bei welcher 400 ganze Portionen à 10 kr. und 116 halbe Portionen à 6 kr. verabreicht wurden. Grossartig war gleich zu Beginn die Teilname der in der Küche thätigen Damen; es wurde ein Turnus unter den zur Besorgung der Küchengeschäfte sich erbötig

*) Beide obengenannte Schriften aus der Feder des Verfassers vorliegenden Rückblickes.

zeigenden Frauen und Fräuleins vereinbart, deren Zal 27 betrug. Diese Zal variirte in der Folge wol öfters durch Austritt (namentlich aus Ursache des Domizilwechsels), doch erhielt sich für gewöhnlich die Zal von 18 bis 20 Damen stabil, die an den einzelnen Wochentagen zu je 2, oder wie es in jüngster Zeit nothwendig wurde, zu je 3 abwechselnd die Geschäfte einer Inspections-Dame und einer, beziehungsweise zweier Buffet-Damen besorgen.

Der erste Jahresabschluss, der in der Generalversammlung 1878 zum Vortrage kam, wies eine *Gesamt-Einnahme* von 7854 fl. 90 kr. aus und es betrug die Summe der im ersten Vereinsjahre verabreichten *Speise-Portionen* die ansehnliche Zal von 77.406, die der ausgegebenen Brote 105.030.

Schon in dem ersten Jahre nach der Gründung bot sich dem Laibacher Volksküchen-Vereine aber auch wiederholt die Gelegenheit *der patriotischen Gesinnung seiner Mitglieder durch festliche Freibespeisungen* Ausdruck zu geben, so anlässlich der *Jubelfeier der silbernen Hochzeit der Majestäten* unseres erhabenen allgeliebten Kaisers und Königs *Franz Josef I.* und weil. unserer unvergesslichen Kaiserin und Königin *Elisabeth* durch Bespeisung von 500 Stadtarmen, dann 1878 und 1879 durch festliche Bewirthung der aus dem Occupationsgebiete von Bosnien und der Herzegovina heimgekehrten vaterländischen Krieger, gleichwie auch weiterhin jeder freudige Gedenktag im Allerhöchsten Herrscherhause, in erster Linie die Geburtstagsfeier des Monarchen sowie die Feier des Regierungsjubiläums Sr. Majestät im Sinne Allerhöchstdesselben durch im Rahmen unseres Institutes gelegene Acte der Humanität, durch Freibespeisungen der Armen und Hilfsbedürftigen, mitgefeiert wurde, welche aussergewöhnliche Uebung der Wolthätigkeit dem Vereine nur Dank dem stets bereitwilligen Beisteuern Seitens der eminent wolthätigen Bewohner der Landeshauptstadt und des Landes im Allgemeinen möglich gemacht erschien.

Nachdem unser Institut im Laufe der Jahre durch eine Reihe von eigens zu *diesem Zwecke testirter Legate und veranstalteten Sammlungen* die *möglichst billige* und teilweise unentgeltliche *Bespeisung armer Studirender* hatte ins Auge fassen und durchführen können, und so zu dem ursprünglichen Charakter einer nur für die ärmsten Classen der Stadtbevölkerung bestimmten Volksküche *ein neuer Charakter* hinzugetreten war, so wurde nach Ablauf des ersten Decenniums des Bestandes mit behördlicher Bewilligung der *anfängliche Name*: „Laibacher Volksküche“ zu dem gegenwärtigen einer „Laibacher Studenten- und Volksküche“ *erweitert*, welche Zweiteilung im Titel dann *auch* in den Speise-Localitäten *räumlich* zum Ausdrucke gebracht wurde.

Wie der ursprünglichen Volksküche so auch der erweiterten Studenten- und Volksküche widmete die am 16. September 1897 zu Aller grossem Leidwesen verstorbene, unermüdlich thätig gewesene *Küchenvorsteherin* Frau *Therese Hübschmann*, k. u. k. Hauptmanns-Gattin ihre ganze umsichtsvolle Thätigkeit und es bleibt das Andenken an ihr segenvolles Wirken in unserem humanitären Institute in den Annalen desselben für immer verzeichnet.

Die beglückendste Auszeichnung, die der Laibacher Volksküche seit ihrem Bestande zu Theil geworden, verzeichnet aber die Geschichte derselben zum Jahre 1883 zu den unvergesslichen Tagen der *Landesjubelfeier der 600 jährigen Zusammengehörigkeit des Landes Krain mit dem erlauchten Hause Habsburg*.

Es war am 14. Juli des genannten Jahres, dass Se. k. u. k. Apostolische Majestät unser allernädigster Kaiser und Herr Franz Josef I., Allerhöchstwelcher ja bei jedem sich ergebenden Anlasse in erster Linie die humanitäre Bethätigung ins Auge zu fassen pflegt, unsere Volksküche mit dem Allerhöchsten Besuche beglückte. Am Portale der ehemaligen Schiessstätte von der Küchenvorsteherung und den im Vereine thätigen Herren und Damen ehrerbietigst begrüsst, wobei das

im Garten aufgestellte Musikkorps die Volkshymne intonirte und nach kurzer Vorstellung der in der Küche thätigen Vereinsdamen, nahm die Besichtigung der Küche und gewöhnlichen Speiselokalitäten in den unteren Räumen durch den Allerhöchsten Besuch ihren Anfang. Se. Majestät hatte sodann die Gnade, die Allerhöchstihm von einem der Fräulein gereichte Suppe zu kosten und Höchstsich über deren Güte huldvollst zu äussern. Nachdem Se. Majestät sämmtliche Abtheilungen durchschritten und von den daselbst an Längentafeln postierten Armen ehrfurchtsvollst begrüsst worden, begab Sich Allerhöchstderselbe unter Begleitung sämmtlicher Damen und Herren in das erste Stockwerk des Gebäudes, wo im Entrée für die Studenten gedeckt war, und beglückte Einzelne derselben mit huldvollster Anrede. Unter den stürmischen Hochrufen der Anwesenden verliess sodann der gütige Monarch unsere Anstalt, welche den 14. Juli 1883 stets als ihren schönsten Ehrentag verzeichnen wird.

An diesem Tage, gleichwie an dem darauf folgenden wurden je 400 Arme gratis bespeist, wobei ausser den gewöhnlichen Wolthätern namentlich die Herren Grossgrundbesitzer *Ritter von Gutmannsthal* und *Felix Edler von Lenkh* sich durch grössere Spenden hervorragend betheiligt hatten.

Unterm 17. Juli 1883 geruhte Se. k. u. k Apostolische Majestät dem Laibacher Volksküchen-Vereine eine allergnädigste Spende von 200 fl. zukommen zu lassen.

Aus Anlass des 10jährigen Bestandes war auch eine *Gedenkfeier* am 6. Mai des Jahres 1887 durch eine Bespeisung von 400 würdigen armen Personen abgehalten worden, sowie am Morgen des ebengenannten Tages die Abhaltung einer hl. Messe sammt Te Deum durch den grossen Wolthäter der studierenden Jugend weil. Canonicus *Lucas Jeran* vorangegangen war.

Eine weit über die Grenzen ihrer bisherigen humanitären Wirksamkeit reichende Uebung der christlichen Charitas bethätigte aber unser Verein in den der

schreckenvollen Erdbeben-Katastrophe der Osternacht 1895 folgenden *Tagen und Wochen bis Ende Juni* durch die Verabreichung von 50.563 Gratis-Mittagsportionen an die Leidenden, welche *grossartige Hilfsaction* die allbewährte grosse Wolthäterin des Landes, die krainische Sparkasse, *eingeleitet* und zu deren Realisirung dieselbe unserem Vereine die Summe von 3795 fl. 21 kr. zur Verfügung gestellt hatte. Auch hatte der im Dienste der Nächstenliebe unermüdliche Amtsdirector der krainischen Sparcasse Herr *Dr. Josef Suppan* in dankenswerthester Weise die Kellerräume der alten Schiessstätte zur Aufbewahrung von Conserven und anderen der Volksküche in dieser Zeit zugegangenen Spenden an Victualien freigestellt.

Zum Zeichen dankbarer Anerkennung der grossen und so wesentlichen Wohlthaten, welche die krainische Sparkasse unausgesetzt und besonders in der Erdbebenperiode dem Vereine zu Theil werden liess und es diesem dadurch ermöglichte, in einer dem Vereinszwecke zunächst liegenden Bethätigung einer noch weit grösseren Anzal der armen Bevölkerung unserer Stadt als für gewöhnlich und in einem so kritischen Momente hilfreich beizustehen, wurde über einstimmigen Beschluss der Generalversammlung vom 24. Mai 1895 der *Präsident der krainischen Sparkasse Herr Josef Luckmann* zum *Ehrenmitgliede* ernannt.

Wie schon früher angedeutet worden, verlor unsere Studenten- und Volksküche im Jahre 1897 ihre für unsere Vereinszwecke unermüdlich thätig gewesene Küchenvorsteherin Frau *Therese Hübschmann* durch den Tod und alsbald legte auch der tiefgebeugte hinterbliebene Gatte, weiland Herr k. u. k. Hauptmann *Vincenz Hübschmann* seine vielbewährte Obmannschaft bei unserem Vereine nieder und war zur Annahme seiner bezüglichen Wiederwal nicht zu bewegen.

An seiner statt wurde nun der langjährige um unser humanitäres Institut hochverdiente Obmannstellvertreter Herr Fabrikant *August Drelse*, welcher

den bisherigen Herrn Obmann regelmässig alljährlich den Sommer durch wacker vertreten hatte, einstimmig und per acclamationem zum Obmann gewählt, während die bisherige Küchenvorsteherin-Stellvertreterin Frau Bezirksrichters-Witwe *Fanny Hofmann* mit der provisorischen Leitung der Küche betraut wurde, nachdem das um unser Institut hochverdiente Ausschussmitglied Fräulein *Jenny Recher* die Wal als Küchenvorsteherin nicht annemen zu können erklärt hatte.

Im Jahre 1899 wurde dann die Wahl einer *Küchenvorsteherin* und einer *Küchenvorsteherin-Stellvertreterin* definitiv vorgenommen und es erschien die auch gegenwärtig mit dem Aufgebote all ihrer grossen Umsicht und Erfahrungheit in Wirthschaftssachen und all ihrer unermüdlichen Rührigkeit und im Sinne wahrster christlicher Charitas zu vollem Segen der studierenden Jugend und der Armen wirkende Frau *Josefine Kos* einstimmig zur *Vorsteherin* und die ihr zur Seite gleichfalls vielverdient thätige Frau *Johanna Fleischmann* zur *Vorsteherin-Stellvertreterin* gewählt.

In dem Vereinsjahre 1898—1899 wurde unsere Studenten- und Volksküche durch den Besuch Seiner Excellenz des Herrn k. k. Landespräsidenten Victor Baron Hein besonders ausgezeichnet, sowie auch in dieser Zeit der hochwürdigste Herr Fürstbischof von Laibach Dr. Anton Bonaventura Jeglič und Bürgermeister Herr Ivan Hribar unser Institut mit ihren Besuchen beehrten.

Die 100 jährige Geburtsfeier des heimatlichen Dichters *Franz Prešeren* wurde im December 1900 auch seitens der Studenten- und Volksküche unter Mitwirkung edler Jugendfreunde durch eine *Frei-Bespeisung* der die Küche regelmässig besuchenden *studierenden Jugend* mitbegangen, zu welchem Feste mehrere geladene Gäste, so der um den Studententisch hochverdiente hochw. Herr Canonicus *Kalan*, Herr Bürgermeister *Ivan Hribar*, Herr Landes-Schulinspector *Končnik*, Herr Gymnasial-Director *Senekovič*, Herr Director *Levec* u. a. sowie auch die inzwischen

zum Ausschussmitgliede gewählte Frau *Franziska Tavčar*, Gemahlin des Herrn Reichsraths- und Landtags-Abgeordneten, Landesausschuss-Beisitzers Dr. Ivan Tavčar, sich eingefunden hatten.

Bei der erwähnten Preßerenfeier wurden an 300 Studenten gratis bespeist. Nach dem Festessen sprach ein Schüler der VIII/b Gymnasialclasse Namens *Ivan Balant* den Damen und Herren des Vereines sowie den erschienenen geladenen Gästen den Dank der Studierenden aus, und ein anderer Schüler derselben Classe Namens *Ivan Pretnar* schilderte in einem freien selbstverfassten Vortrage die Bedeutung, das Leben und Wirken des gefeierten slovenischen Dichters. Nachdem der Obmann Herr *Drelse* einige kernige Worte über die Feier des Tages gesprochen und das langjährige vielverdiente Ausschussmitglied Herr k. u. k. Hauptmann i. R. *Mathias Zitterer*, Ritter von *Casa-Cavalchina* in launiger Weise zur Jugend gesprochen, schloss die gelungene Feier mit mehreren Vorträgen von Preßerens Liedern durch einen Gesangschor der Studierenden.

Die *Leistungen* unserer Studenten- und Volksküche stellen sich seit dem Jahre 1897/1898 bis zu dem letzten Abschlusse October 1901, wie folgt:

In dem Vereinsjahre 1897/1898 wurden verabfolgt: 254.576 Kostportionen mit einem Erlös von 9711 fl. 84 kr.; im Vereinsjahre 1898/1899 205.480 Kostportionen im Werthe von 5807 fl. 79 kr.; im Vereinsjahre 1899/1900 86.488 Portionen mit einem Gesamtterlös von 7572 K 18 h, im Vereinsjahre 1900/1901 177.028 Portionen im Gesamtwerthe von 10.769 K 88 h, wobei zu bemerken ist, dass Jahr um Jahr auch eine Anzahl von Gratisportionen zur Vertheilung kommen, die den ärmsten der Armen verabreicht werden, welche nicht in der Lage sind, auch nur die so äusserst niedrigen Preise unserer Küche aufzubringen. Der Herr aller Heerschaaren möge es den edlen Menschenfreunden und Wohlthätern unseres Vereines vergelten, die es der Laibacher Studenten- und Volksküche ermöglichen, auch diesen Ärmsten hilfreich beizustehen. Die Jugend unter

diesen aber möge auch immer und unter allen Verhältnissen eingedenk bleiben dieser hier genossenen Wohlthaten; diesen Wunsch an dieser Stelle auszusprechen sind wir nicht so uns als Jenen gegenüber schuldig, die uns diese grossen Wohlthaten zu üben, Jahr um Jahr die Mittel bieten!

Da am 15. April d. J. der Tag der Gründung unseres Institutes zum fünfundzwanzigsten Male wiederkehrt, so beschloss der Verwaltungsausschuss in seiner am 6. März abgehaltenen Sitzung unter dem Vorsitze des Obmannes Herrn *August Drelse* diesen Gedenktag der Begründung der gegenwärtigen Laibacher Studenten- und Volksküche in feierlicher Weise zu begehen. Es wurde sodann die Form in Berathung gezogen und darauf zum Beschluss erhoben: den eigentlichen Erinnerungstag mit einer hl. Messe zu feiern, um den ferneren Segen des Himmels auf das Gedeihen dieses humanitären Institutes zu erflehen sowie auch für das Seelenheil der bereits verstorbenen Vorstandmitglieder. Am hierauf folgenden Sonntag den 20ten April findet dann in den durch die Munificenz der krainischen Sparcasse aus Anlass dieses Jubiläums zur Verfügung gestellten *oberen Saalräumen* die eigentliche *Festfeier* und im Anschlusse daran die *Freibespeisung* der Studenten und täglichen Gäste mit einem besseren Mittagsmahle und Getränken statt. Bis zu den Festtagen halten die Ausschusssdamen unter dem Vorsitze der Vorsteherin Frau *Josefine Kos* allwöchentlich eine Versammlung ab zur Berathung nothwendiger Vorkehrungen, und es hoffen die Damen, auch diesmal wieder von Seiten der Wohlthäter des Institutes thatkräftig durch Spenden an Geld, Lebensmitteln und Getränken unterstützt zu werden, damit auch dieses 25jährige Jubiläum in würdiger Form begangen werden könne.

Zurückgreifend auf die Geschichte der Volksküche möge hier schliesslich noch daran erinnert werden, dass in dem segensreichen Gebaren unserer Studenten- und Volksküche seither nicht nur keine Wandlung eingetreten, sondern dass vielmehr dieselbe

ihr Wirken insoferne wesentlich gesteigert hat, als *trotz der inzwischen eingetretenen ganz erheblichen Vertheuerung aller Lebensmittelpreise* dank der werththätigen Unterstützung durch den bewährten Wohlthätigkeitssinn der Bewohnerschaft und durch die aufopfernde Hingabe und rastlose Thätigkeit der Vereinsleitung und der Vereinsdamen *keinerlei Erhöhung des Speisen-Tarifes* eingetreten ist.

Und so besteht *heute wie bisher* an Wochentagen das *Mittagmahl* aus einer eingekochten *Suppe*, aus täglich frisch gekochtem *Rindfleisch* (bester Qualität) und aus einem der Jahreszeit entsprechenden *Gemüse*. An Sonn- und Feiertagen kommt *Braten* oder *Mehlspeise* hinzu. Die *Preise* der einzelnen Speisen des Mittagstisches sind *wie bei der Gründung* vor fünf- und zwanzig Jahren dieselben geblieben und stellen sich wie folgt: eine Schale eingekochter oder klarer Suppe 6 h, eine Schüssel Gemüse oder Salat 6 h, eine Portion Fleisch im Gewicht von 7 dg 8 h, eine Portion Braten 12 h, eine Portion Mehlspeise 8 h, ein Stück frisches Brot 2 h. Des Abends werden ebenfalls täglich frischgekochte Speisen die Portion à 8 h verabreicht.

Ehrenmitglieder:

Frau **Kallina Anna Edle von**, k. k. Statthalters-Witwe etc. etc.

† Frau **Recher Jeanette**, Realitätenbesitzerin.

† Frau **Fichtl Anna** von, k. k. Statth.-Secretärs-Witwe.

† Hochw. Herr **Jeran Lukas**, Monsig., Domcapitular.

† Herr **Gutmannsthal-Benvenutti, Ritter von, Dr.**, Herrschaftsbesitzer.

Herr **Tavčar Ivan, Dr.**, Advocat, Reichsraths- und Landtagsabgeordneter, Landesausschuss-Beisitzer etc. etc.

Herr **Luckmann Josef**, Ritter des Ordens der eisernen Krone, Präsident der krain. Sparcasse, Chef d. Grosshandlungshauses C. L. Luckmann in Laibach etc. etc.

Aus Anlass der 25 jährigen Gründungsfeier am 20. April 1902 wurden nachfolgende Ehrenmitglieder ernannt:

Se. Excellenz Herr **Hein Victor, Baron**, k. u. k. wirklicher geheimer Rath, Ritter des Ordens der eisernen Krone II. Classe, k. k. Landespräsident für Krain etc. etc.

Der löbliche Verein der krainischen Sparcasse.

Herr **Suppan Josef, Dr.**, Comthur des Franz Josefs-Ordens, Mitglied des Staats-Gerichtshofes, emerit. Mitglied des Reichsgerichtes, Amtsdirector und Rechtsconsulent der krainischen Sparcasse.

Hochw. Herr Canonicus **Kalan Andreas**, Landtagsabgeordneter.

Frau **Eschstruth Nataly, v.** (Baronin v. Knobelsdorff-Brenkenhoff geb. von Eschstruth, k. preussischen Hauptmanns-Gemalin).

Frau **Ahn Caroline**, k. k. Gymnasialprofessors-Wtw.

Frl. **Recher Jenny**, Realitätenbesitzerin. *)

Der Verwaltungsausschuss für das Vereinsjahr 1902/1903 besteht aus den Herren:

Obmann: *Drelse August*, Fabrikant. *)

Obmann-Stellvertreter: *Dolenec Oroslav*, Handelsmann.

Kassier: *Dr. Staré Josef*, k. k. Finanzprokurators-Adjunkt. *)

Schriftführer: *P. von Radics*, Schriftsteller.

Öconom: *Regnard Eduard*, Handelsagent.

Ausschussmitglieder: *Zitterer Mathias* Ritter von *Casa Cavalchina*, k. u. k. Hauptmann i. R.

Kavčič Jakob, Grundbuchs-führer i. R.

Staré Alois, Pfarrer i. R.

Žitnik Franz, Steuer-einnehmer i. R.

*) Seit der Gründung im Vereine wirkend.

Rechnungsprüfer: *Bradaška Ferd.*, Stadtcassier i. R.
Druškovič Andreas, Handelsmann.

und aus den Damen:

Küchenvorsteherin:	Frau	<i>Kos Josefina,</i>
Stellvertreterin:	„	<i>Fleischmann Johanna.</i>
Ausschuss- und Inspe-		
ctions-Damen:	Frau	<i>Radics Hedwig von, *)</i>
	„	<i>Tavčar Franziska,</i>
	Fräulein	<i>Recher Jenny, *)</i>
	„	<i>Roner Anna. + 30. VIII. 1957.</i>

Büffet-Damen:

Frau	<i>Langof Marie</i>	Fräulein	<i>Klešnik Paula</i>
„	<i>Moos Julie</i>	„	<i>Kopač Mitzi</i>
„	<i>Podkrajšek Ursula</i>	„	<i>Košir Mitzi</i>
Fräulein	<i>Aistrich Julie</i>	„	<i>Krek Cilka</i>
„	<i>Alešovec Maria</i>	„	<i>Kušar Anna</i>
„	<i>Blaznik Paula</i>	„	<i>Lasetzky Rosalie</i>
„	<i>Božič Rosa</i>	„	<i>Premk Julie</i>
„	<i>Garich Minka</i>	„	<i>Šelko Fanny</i>
„	<i>Kersnik Zorka</i>	„	<i>Šincelj Hilda</i>
„	<i>Klešnik Mitzi</i>	„	<i>Trtnik Lea.</i>

*) Seit der Gründung im Vereine wirkend.

